

绘图
谱
译
(四)











繪圖諸鐸卷十

吳門沈起鳳桐威氏著

道人神相

江陰某翁富甲一鄉年四十餘無子買妾李氏逾年舉一男有道人款其門聞人呵止之喧聲達內座翁出詢道人曰山僻野人耳名久矣今來投謁不過藉此博一醉耳何門者見拒之深也翁延之入命家僮設酒具道人連罄三十餘觴都無醉意翁異之問道人有祕術能賜教否道人曰僕無他能惟相人富貴貧賤差不謬翁啟冠命道人相道人諦視久之曰君偏體俗骨五官俱帶濁氣臉上犬毛積寸許此真富翁相也惟額角一股清氣深入肌裏隱隱作餓紋恐後此飢寒不免耳翁曰嘻子言過矣以子薄產縱不權子母閉戶食之子若孫不能盡也道人笑曰是有定數道人何知焉因令徧觀家人都無言適乳媼抱兒至道人驚曰此卽破家子也翁曰其相若何道人曰按是兒部位歲十二當入學十五登賢書十六成進士官翰林蚤達恐

其不壽翁曰。若此則克家子也。何言破家。道人曰。才與財相尅。君所以坐擁百萬者。以五六世識不得一丁字。今有子能文章。登翰苑。恐百丈銅山將歸烏有也。翁漫應之。道人亦辭去。兒漸長。延名師教之。讀五經史漢。過目輒了。而翁日持籌握算。百無一利。四五年虧本無算。兒年十二。果入邑庠。翁典鋪被火。賠累不下數萬。越三年。兒舉孝廉。翁置洋船七。盡覆於海。諸夥眷屬訟諸官。貨其沃產。上下賄賂得免。明年兒捷南宮。授庶常。迨泥金報至。翁與妻若妾已餓居敗屋中矣。猶冀兒貴。門庭可以重整。不半載卒於官。一家凍餓而死。道人之言全驗。

鐸曰。榜上名題。床頭金盡。窮措大風流帖子。禁財神第一靈符也。迺望子克家。甯甘破產。卒至填溝壑而不悔。翁亦人傑矣哉。

和尚婆心

泰和真生。年弱冠。貌極豐美。而卓錫無地。寄居招提寺東刹。時西院來一顛僧。有奇術。私謁之。且愬其貧。僧曰。讀書人貧亦何病。且富而濁。何如貧而清也。生固請方略。

僧曰欲求富汝盍速死生憤然曰弟子欲苟活故望師慈悲耳奈何欲求生反得死耶僧笑曰不惜命是致富之術也爾自愛宜其貧矣以手摩頂揮令去生歸輒病病且死因憶前言重投西院僧曰汝富心未死吾當度汝一嘗苦趣納之左袖而出時巨室某貌極陋而家貲鉅萬後房姬妾疲於奔命得消渴疾氣屬如絲彌留床席家人環守痛哭忽顛僧自外至曰勿哀吾能活之衆羅拜地下顛僧啟右袖向某一招而以左袖拂面長笑而去亡何某竟躍起環視諸姬妾似不識者逐一詢之且課其家事衆以爲生魂未定故至顛倒急進以參劑而其實卽真生也真生自幸作富翁亦深自祕諱日則鮮衣美食坐內堂會計田產陳金銀几上摩弄之或乘怒馬隨僕遨遊花街柳陌間夜則擁諸姬妾鏖戰之興到則以西江錦裁大被覆珊瑚七尺床左釵右粉作團圓會自謂前身未經之福盡享於此矣一日引鏡自照見狀貌甚怪醜不似前此之娟娟楚楚者意頗不愜潛詣僧寺始拜謝繼以情告僧曰汝求富得富願已足矣尙欲於聲色貨利中還本來面目哉於屏後喚一弟子出視之真真

生也。問其姓氏。笑而不答。但曰。一領溼布衫。煩君代著矣。僧拍手大笑。真生亦頓悟。卽日祝髮。投座下作弟子。後隨顛僧入五祖山。竟不知所終。

鐸曰。不入苦海。何知彼岸。此八萬四千佛子。皆從煩惱場過來人也。黃面禿驢。腳跟未踏實地。而到處談空。豈非夢夢。

螻蛄郡

戴笠。綉齋觀察孫也。性豪邁。脫略邊幅。好讀山海經及搜神述異諸書。一日大雪。醉眠午榻。見貴官齋詔至。曰。郡君見召。速請命駕。戴亦不問爲誰。整衣而出。見門外一奴。控果下駒。執策以俟。戴卽躍登鞍上。貴官導去。至一亭。解鞍暫憩。見亭前溪水澄碧。萬朵芙蕖。嬌映水面。戴曰。如此嚴冬。那得有此。貴官曰。此新秋時也。戴叱其妄。貴官笑曰。君中華士。真少所見。而多所怪。請爲君言其崖略。戴唯唯。貴官曰。吾郡去中華四萬七千餘里。名曰螻蛄郡。以日爲年。朝則春。晝則夏。晚則秋。夜則冬。無紀年書。視四時草木以爲候。今芙蕖出水。吾郡之新秋。中華之午牌後也。戴大奇。欲再詢之。

貴官忽驚起曰。與君一席話。朔風漸凜烈矣。戴一回視。果見芙蕖盡落。亭外古梅數本。含苞吐蕊。漸作凌雪狀。貴官促行。仍跨鞍而去。見一城。榜曰延年。男女衣著。小類中華。而頂上盡懸金鎖。蓋用以祈壽也。時已薄暮。就宿外館。明日。至一宮殿。貴官偕戴入見。貴官先繳旨。郡君曰。汝去夏將命去。至今春乃復命耶。貴官謝罪。戴聞之。知昨宵一宿。已同隔歲。因就拜座下。郡君起曳之曰。卿知孤相召之意乎。對曰。鰥生愚昧。未測高深。乞明諭。郡君曰。孤有息女。未遭良匹。慕君盛德。敬奉箕帚。戴頓首謝。時殿角薰風微動。蓋又交夏令矣。命賜浴。招涼殿清波池。進以冰綃衣。芙蓉冠。引入麗雲宮。與郡主成禮。錦天繡地。簫鳳笙鸞。瓊樓十二重。無此銷魂處也。旋導入後宮。見郡主綠雲高綰。旁插丹桂一小枝。俛首而語曰。秋期深矣。宮娥卽爲郡馬易冠服。設宴天香亭。酒三行。郡主起執爵爲郡馬壽。歌曰。人壽幾何。對酒當歌。當歌不醉。如此粲者何。戴亦答以天香桂子之曲。郡主笑曰。郡馬尙以爲秋耶。命宮娥捲簾。則冰筍垂簷。雪正在山茶樹上紅也。酒撤酒筵。以紅燭導入內寢。宮娥漸散去。促郡主綏妝。

郡主哂曰。三十許人作新郎。尙如此急色耶。戴笑曰。卿此間以日爲年。則春宵一刻。洵千金直也。郡主亦笑。遂滅燭登牀。繡衾同夢。迨朝暾甫上。而宮娥競報海棠開矣。阿監奉郡君命。召郡馬賜櫻桃宴。三品以上盡陪侍。俄見一小宮人以五綵盤進。長命縷。郡君卽命駕勅郡馬於洗馬河同觀競渡。桂漿蘭橈。繡旗綵幟。魚龍百戲。迴翔簫鼓間。瞥見河畔柳漸作黃色。旋命回駕。一路紅樓珠簾高捲。筵前瓜果。正兒女子穿針乞巧時。停鞭笑指。聯轡徐行。一時風雨交集。郡君謂郡馬曰。此真滿城風雨近重陽也。急縱馬而歸。比入宮。宮娥奔告曰。郡主誕麟兒。請郡馬赴洗紅宴。郡君命戴入視郡主。暖鑪榻上。看兒提戈取印。試啼聲。真英物也。名曰阿英。由是戴日坐宮中。弄兒調婦。不半月。阿英已行冠禮。又數日。郡君薨。郡馬權攝朝政。一日。見郡主面有皺紋。髣斑斑作白色。郡主曰。妾馬齒加長矣。請爲君置妾媵。於是廣選良家充掖庭。夜與郡主坐鴛鴦寢。話曩事。忽問曰。子來幾日矣。郡主曰。六十有二年。郡馬曰。勿相戲。憶與卿定情時。潛以指甲搔背癢。卿匿背仰臥。予驀起而就之。卿笑曰。儂欲保棧。

道轉使汝度陳倉矣。回思此景宛然如昨。郡主笑曰。此君兩月前事故言之歷歷。以妾視之。如絳縣老人對甲子矣。戴嗒焉若喪。低首籌思。忽懷鄉土。因乞與郡主同歸。郡主曰。山川既異。歲序亦殊。君請暫歸。妾不能偕也。明日以朝政委諸阿英。束裝作歸計。郡主餞別於宜春殿。泣曰。妾已暮年。旦晚或填溝壑。如不以白頭見棄。願一來繼而曰。轉瞬百年來。亦恐無濟耳。阿英亦牽衣泣下。戴大悲戀戀不忍去。聞朝臣盡候送於哀蟬驛。不得已垂淚而別。比及家。見身僵臥榻上。家人環集省視。岸然登榻。豁焉而蘇。問諸家人曰。君醉死兩月餘矣。戴大呼異事。因有重來之約。輾轉不釋於懷。後三月復夢入其處。問郡主曰。死已八十餘年。今葬於翠螺山。比問阿英曰。僊矣。問舊所御妾媵輩曰。盡亡矣。朝臣相見。無一識者。遂鬱鬱而反。醒而歎曰。百年富貴頃刻間耳。世有達者。不當作如是觀哉。重閱山海經及搜神述異諸書。俱無其說。屬予記之。以質世之好談荒誕者。

鐸曰。僊家有縮地法。不聞縮年法也。然麻姑雙鬢一半成霜。青牛老子已頽然曳杖。

矣。壺中日月雖長。一彈指頃耳。齊彭殤之論。洵非妄作。

蜣螂城

荀生字小令。竟體芳蘭。有香留三日之譽。偶附賈舶。浮槎海上。忽腥風大作。引至一島。生捨舟登陸。覺惡氣薰蒸。梗喉棘鼻。殊不可耐。正欲回步。忽見一翁。偕短髮童談笑而來。見生大駭。曰。何處齷齪兒。偷窺淨土。不怕道旁人嚇煞。生怪其臭。退行三四步。遙叩姓氏。翁亦以手擁鼻。遠立而對。曰。予銅臭翁孔氏。此名乳臭小兒。因慕洞天福地。自五濁村移家於此。蒙鮑魚肆主人見愛。謂予臭味不殊。薦諸逐臭大夫。命司蜣螂城北門筦鑰。汝徧體惡氣。若不早自斂藏。將流染村墟。鬱爲時癘。其奈之何。生欲自陳。翁與短髮童大嘔不止。蒙袂疾趨而去。生大異。欲徵其實。以兩指捺鼻而行。見一處。盡以糞土塗牆。四面附蜣螂百萬。屹如長城。生振襟欲入。忽聞城中大譁。曰。瘴氣來矣。速取名香辟除戶外。生遙睨之。牛溲馬勃。門外堆積如山陵。生益不解。忍氣竟入。見生者狂奔駭走。不顧而唾。生亦惡其穢。反身而遁。衆喧逐之。生失足墮溷。

藩撐扶起立。懊悶欲死。而衆已追及。欲縛生。徧體摩嗅。自頂至踵。忽大驚曰。何頓薌澤若是。真化臭腐爲神奇矣。急謝過。引生居客館。厠石作塔。溝泥墜壁。庭下有一池。色如墨。生解衣就浴。愈濯愈臭。且漸透入肌裏。生急起。仍取舊衣著之。翌日。有富商馬通家招飲。延至一堂。顏曰如蘭。旁有一軒曰藏垢。軒以後曰納汚書屋。筵上無他物。餒魚敗肉。蔥蒜蒜薹而已。生自浴後。亦漸不覺其臭。大啖之。已而自探其喉。穢氣噴溢。主人鼓掌而笑曰。氣佳哉。薰蕕可同器矣。孔翁聞其事。不信。訪於客館。見生愕然曰。君真潔已自好人也。舊時羶行。糞除盡矣。遂與訂莫逆交。生恐賈舶久待。詣孔翁告別。翁張筵餞之。引入後室。見三十六糞窖。森森排列。窖中金銀皆滿。翁取赤金數錠以贈。並喚一女子出。蓬頭垢面。而天然國色。翁笑曰。此阿魏。卽蒙不潔。西子後身也。君無室。盍挈之行。生拜謝。捧金挈婦。辭別還舟。賈人失生半月。維舟凝待。遙見生來大喜。甫登舟。穢氣不可近。陳金几上。尤臭不可堪。及阿魏登舟。萬臭盡辟。衆心始安。後歸家。生偶遊街市。人輒掩鼻而過。惟與阿魏居室。則不覺其臭。出所贈金易。

諸市人大怒。擲而還之。三年阿魏死。生所如不合。鬱鬱抱金而沒。
鐸曰。蜣螂抱糞。人惡其穢。而轉之金。顏篤耨中。適速之死耳。以是知生於香者。亦必
死於臭也。紅粉長埋。黃金失色。止賸箇臭皮囊。無從湔滌矣。哀哉。

鬼嫖

五弟芷生。癸卯登賢書第一。丁未歲。計偕北上。夜投富莊驛旅舍。客滿。借宿村莊。時
月浸破簾。風鳴敗紙。伏枕不能成寐。起步前庭。轉入後舍。見荒園廣可三畝。有禿髻
嫗蹣跚樹下。高語曰。今夜風月頗佳。客中兒必有作青樓夢者。盍召之來。已而羣豔
全集。嫗作微怒曰。汝等日坐閨中。賭博噓瓜子。長恁嬌惰。爾娘喝朝露度長日耶。
羣唯唯聽命。嫗附耳久之。羣向東南角招以手。亡何。衆客至。商服儒冠。不一其類。鋪
五色氍毹。席地團坐。嫗往來蹣跚。陳肴列饌。似儲待者。繼而酒闌。笑語亦漸倦。嫗鼓掌
笑曰。窗燭灰矣。銀河鵲橋已駕。癡牛騃女。猶相對作閒坐哉。衆盡起。嫗導以燭。羣豔
擁客轉入一草舍去。芷生素負膽力。潛往瞰之。見中設數十竹榻。衆客各抱一夜。又

臥鼻聲四起。殊髮偃肩。血唇遞舌。間有枕鬼面於臂。而夢中喃喃作嬌喚者。正驚駭間。一老夜叉手持銅管。約長七寸許。向客腦後插之。嗚嗚作呼吸聲。捫擦幾徧。末至一客。曰。是無腦者。且徧體酸中作臭氣。令人殊欲嘔。揉其目。曳於牀下。芷生拍檻大呼曰。門外有莽漢。老魅何敢爾。衆譁然曰。新貴人至矣。轉瞬盡散。候天曉登車就道。見富莊驛諸宿客盡呼腦痛。中有一人目瘡如桃。詢之以秀才納監入都謀上臈錄館者。芷生微哂之。是科捷南宮。

鐸曰。脂刀截骨。花箭攢心。一片歡場。卽狼羅剝湯沐邑也。不早回頭。恐鹽其腦者至矣。

神賭

穹窿山廟。廊下有神像二。緋袍錦帶。烏帽阜韉。其旁各塑一夫人像。珠冠繡帔。儼同命婦。二神同院居。僅隔一牆。一夕有廟祝宿廊下。忽見左座一神。竟趨右座曰。今夕更漏頗長。伏枕不能成夢。盍一作檮蒲戲。右座者笑曰。牧猪奴賭興又發耶。但我輩

近日香火零落。何得有現注。左座者曰。請以籌馬。負者明日覆算。如不歸。當以新婦準負債。右座者笑諾。於是折香爲籌。鋪蘆作席。二神相對坐。呼盧喝雉。約兩時許。右座者起笑曰。熱中人敗北矣。歸且休。明日當以七香車送新婦來也。左座者喪氣而散。廟祝異之。明夕仍宿廊下。見右座者竟詣左座責負甚急。並索婦。夫人聞之。怒詬其夫曰。黑心賊。汝當日在修文殿鬻選時。幸儂脫簪珥。資緣得一官。今以淫賭。輒將枕邊人作孤注。天下負心人有若是哉。左座神垂首不作一語。右座者索愈力。狂譁不休。繼以謾罵。幸其婦隔牆喚。始引去。自此無夕不爭。廟祝厭之。白於董事。竟具鼓樂送左座夫人亦登右座。喧聲始絕。而所隔一牆。旋修旋圯。識者曰。是新夫人不忘故夫也。命築牆者留一穴以爲瞰夫之地。牆自此遂不復圯。至今土人呼爲輸贏廟。好賭者引爲笑柄云。

鐸曰。貪淫殞命。好博傾家。花骨頭之禍。不減於粉骷髏也。謂予不信。請虛左以待。

夢裏家園